



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 March 2023
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 29 повестки дня

Роль алмазов в разжигании конфликтов

Ботсвана*: проект резолюции

Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов

Генеральная Ассамблея,

признавая, что торговля алмазами из зон конфликтов остается серьезной международной проблемой, которая может быть непосредственно связана с разжиганием вооруженных конфликтов, деятельностью повстанческих движений, нацеленной на подрыв или свержение законных правительств, и незаконным оборотом и распространением вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений,

признавая также, что конфликты, разжигаемые торговлей алмазами из зон конфликтов, имеют катастрофические последствия для мира и безопасности и защиты населения в пострадавших странах и что в ходе таких конфликтов совершались и совершаются систематические и грубые нарушения прав человека,

выражая глубокую озабоченность по поводу беспрецедентных проблем, с которыми сталкивается Кимберлийский процесс в условиях продолжающейся геополитической напряженности и конфликтов,

отмечая негативное воздействие таких конфликтов на региональную стабильность и обязанности, возлагаемые на государства Уставом Организации Объединенных Наций в отношении поддержания международного мира и безопасности, и признавая настоятельную необходимость неустанных действий по пресечению торговли алмазами из зон конфликтов,

отмечая также, что Кимберлийский процесс остается уникальной трехсторонней инициативой, которая объединяет заинтересованные стороны в правительстве, промышленности и гражданском обществе в стремлении предотвратить попадание алмазов из зон конфликтов в торговлю алмазами и оказывает

* Любые изменения в списке авторов проекта резолюции будут отражены в официальном отчете о заседании.



ценное воздействие на развитие, улучшая жизнь людей в некоторых алмазодобывающих сообществах и способствуя выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и достижению целей в области устойчивого развития,

с признательностью отмечая, что дискуссии в рамках Кимберлийского процесса как международной инициативы, реализуемой под руководством участников, продолжались, носили всеохватный характер и проходили с участием заинтересованных сторон, включая добывающие, экспортирующие и импортирующие государства, алмазную промышленность и гражданское общество, а также государства-кандидаты и международные организации,

напоминая, что главной целью Кимберлийского процесса является предотвращение конфликтов и исключение «конфликтных» алмазов из законной торговли, и подчеркивая необходимость продолжения его деятельности для достижения этой цели,

приветствуя важный вклад Кимберлийского процесса, который был инициирован алмазодобывающими странами Африки и поддержан другими участниками Кимберлийского процесса, и призывая к последовательному выполнению обязательств, взятых участниками Кимберлийского процесса, а также алмазной промышленностью и организациями гражданского общества в качестве наблюдателей,

признавая ту роль, которую Кимберлийский процесс играет на протяжении последних 20 лет в деле сдерживания потока алмазов из зон конфликтов, и значимость его воздействия на процесс развития, выразившегося в улучшении условий жизни многих людей, зависящих от торговли алмазами, и отмечая, что на пленарной встрече Кимберлийского процесса ее участники, обратив взор в будущее, обязались и далее принимать меры к тому, чтобы Кимберлийский процесс сохранял свою актуальность как надежный инструмент пресечения потока алмазов из зон конфликтов, отражая меняющийся характер конфликтов и реалии на местах,

признавая также, что алмазный сектор является важным катализатором социально-экономического развития, необходимого для сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области устойчивого развития, во многих добывающих странах, особенно в развивающихся странах,

учитывая положительный эффект от законной торговли алмазами для добывающих стран, работников и их сообществ и подчеркивая необходимость неустанных региональных и международных действий по предотвращению негативного влияния проблемы алмазов из зон конфликтов на торговлю законными алмазами, которая вносит крайне важный вклад в экономику добывающих, экспортирующих и импортирующих государств,

отмечая, что главная цель Кимберлийского процесса по-прежнему состоит в том, чтобы полностью исключить попадание алмазов из зон конфликтов на алмазный рынок, и подчеркивая необходимость и далее совершенствовать Кимберлийский процесс для решения социальных и экологических проблем в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и целями в области устойчивого развития,

признавая, что Кимберлийский процесс способствует законной торговле необработанными алмазами, и напоминая о реальных преимуществах законной торговли алмазами для добывающих стран, включая ее транспарентность и

¹ Резолюция 70/1.

подотчетность во всей алмазодобывающей отрасли, и о вкладе, который она вносит в экономику добывающих, экспортирующих и импортирующих государств, и подчеркивая с учетом этого необходимость продолжения международных действий по обеспечению того, чтобы добыча необработанных алмазов, их продажа и торговля ими осуществлялись с соблюдением этических принципов,

выражая признательность Анголе, Гайане, Гане и Зимбабве за то, что они продолжают прилагать усилия для более эффективного применения Схемы сертификации необработанных алмазов Кимберлийского процесса в их соответствующих странах, и приветствуя усилия в целях расширения регионального сотрудничества по вопросам, касающимся Кимберлийского процесса, в том числе между странами Центральной Африки и Союза государств бассейна реки Манго, в которых ведется кустарная добыча алмазов на аллювиальных месторождениях, и призывая обмениваться опытом и активнее наращивать потенциал, необходимый для реализации Схемы сертификации,

высоко оценивая усилия Австрии, Китая, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки в качестве кандидатов на размещение секретариата Кимберлийского процесса на весь период оценки и призывая их неизменно оказывать поддержку секретариату в его предстоящей работе,

ссылаясь на Устав и на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся алмазов из зон конфликтов, и будучи преисполнена решимости содействовать и помогать осуществлению мер, предусмотренных в этих резолюциях,

ссылаясь также на резолюцию 55/56 Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 2001 года и резолюцию 1459 (2003) Совета Безопасности от 28 января 2003 года, в которых Ассамблея и Совет решительно поддержали систему сертификации в рамках Кимберлийского процесса в качестве ценного вклада в обеспечение разрыва связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами, способствующего предотвращению и урегулированию конфликтов,

отмечая, что применение Схемы сертификации Кимберлийского процесса продолжает оказывать положительное влияние, уменьшая возможную роль «конфликтных» алмазов в разжигании вооруженных конфликтов, и способствует защите законной торговли и обеспечению эффективного выполнения соответствующих резолюций о торговле такими алмазами,

подтверждая, что уроки, извлеченные из деятельности Комиссии по миростроительству, могут быть полезны для отдельных участников Кимберлийского процесса и что некоторые участники Кимберлийского процесса могут также, в соответствующих случаях, поделиться накопленным ими опытом в области миростроительства,

признавая, что, для того чтобы не упускать из виду и стараться преодолеть сохраняющуюся угрозу нестабильности и конфликтов для алмазной торговли и современные вызовы, с которыми она сталкивается, с тем чтобы Кимберлийский процесс продолжал выполнять свой мандат в области регулирования торговли необработанными алмазами и предотвращения конфликтов, необходимо на постоянной основе и регулярно проводить обзор и реформирование Кимберлийского процесса,

с удовлетворением отмечая решение 59 участников Кимберлийского процесса, представляющих 85 стран, включая 27 государств — членов Европейского союза, представленных Европейской комиссией, заниматься проблемой

алмазов из зон конфликтов путем участия в Кимберлийском процессе и применения Схемы сертификации Кимберлийского процесса,

признавая, что должен в полной мере уважаться суверенитет государств и что следует соблюдать принципы равенства, взаимной выгоды и консенсуса, и приветствуя применение Схемы сертификации Кимберлийского процесса таким образом, чтобы она не препятствовала законной торговле алмазами, не создавала чрезмерного бремени для правительств или алмазной промышленности, особенно для менее крупных алмазодобытчиков, и не препятствовала развитию этой промышленности,

признавая также, что Схема сертификации Кимберлийского процесса, которая вступила в действие 1 января 2003 года, будет пользоваться доверием только в том случае, если все участники будут иметь необходимое национальное законодательство, дополняемое эффективными и надежными системами внутреннего контроля, нацеленными на ликвидацию присутствия алмазов из зон конфликтов в цепочке «добыча, экспорт и импорт необработанных алмазов» на их территории и при трансграничном перемещении, принимая при этом во внимание, что различия в методах добычи и торговой практике, а также различия в методах институционального контроля за ними могут требовать применения разных подходов к соблюдению минимальных стандартов, и призывая всех участников работать над тем, чтобы стандарты Кимберлийского процесса соблюдались в целом,

приветствуя добровольную систему саморегулирования отрасли через Систему гарантий в соответствии с базовым документом Схемы сертификации Кимберлийского процесса, которая поддерживает эффективность Схемы сертификации,

отмечая, что на пленарной встрече Кимберлийского процесса Ботсване как Председателю Кимберлийского процесса в 2022 году была выражена признательность за то, что она, действуя комплексным и доступным образом, своими усилиями содействовала продолжению работы во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) в гибридном формате, позволяющем проявлять гибкость,

отмечая также итоги восемнадцатого пленарного заседания Кимберлийского процесса, проходившего в Ботсване с 1 по 4 ноября 2022 года,

отмечая далее, что на пленарном заседании Кимберлийского процесса был учрежден Специальный комитет по обзору и реформе Кимберлийского процесса, как это предусмотрено в пункте 20 базового документа Схемы сертификации Кимберлийского процесса,

1. *признает*, что Схема сертификации Кимберлийского процесса помогает обеспечивать эффективное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности, предусматривающих санкции за торговлю алмазами из зон конфликтов, и способствует предотвращению конфликтов, разжигаемых с помощью алмазов, и призывает к полному осуществлению введенных Советом мер по борьбе с незаконной торговлей необработанными алмазами, особенно алмазами, которые играют определенную роль в разжигании конфликтов;

2. *признает также* важный вклад, который международные усилия по решению проблемы алмазов из зон конфликтов, в том числе Кимберлийский процесс, внесли и могут внести в урегулирование конфликтов и укрепление мира;

3. *отмечает*, что ежегодно получаемые доклады о применении Схемы сертификации Кимберлийского процесса являются главным источником всеобъемлющей и регулярно поступающей информации об осуществлении Кимберлийского процесса, представляемой участниками, и призывает участников представлять последовательные и содержательные ежегодные доклады в соответствии с этим требованием;

4. *отмечает также*, что на пленарном заседании 2022 года была дана высокая оценка работе, проводимой рабочими группами и комитетами с целью обеспечить, чтобы Кимберлийский процесс приносил пользу и оперативно реагировал на меняющиеся вызовы, и было отмечено принятие административного решения о Специальном комитете по обзору и реформам, в первую очередь его пункт 4.1, в котором пленарное заседание поручило Комитету:

a) рассмотреть и предложить для принятия на пленарном заседании определение «алмазов из зон конфликтов», которое отражает меняющуюся природу конфликтов и реалии на местах;

b) повысить эффективность применения Схемы сертификации Кимберлийского процесса в отношении деятельности по оказанию технической помощи между участниками добычи необработанных алмазов и торговли ими;

c) рассмотреть возможность проведения структурного анализа Кимберлийского процесса для решения проблем, с которыми сталкивается население, затронутое алмазодобывающей деятельностью, посредством внедрения практики корпоративной социальной ответственности и оказания поддержки общинам, занимающимся кустарно-старательской добычей;

d) уточнить позицию Кимберлийского процесса в отношении полного соблюдения странами требований или зонирования частичного соблюдения требований в странах-производителях;

e) рассмотреть вопрос о повышении действенности управления Кимберлийским процессом;

5. *принимает к сведению* работу по оцифровке сертификатов Кимберлийского процесса, проводимую Рабочей группой экспертов по алмазам, утверждение нового технического руководства № 17 по потенциально алмазоносным разведочным образцам, стоимость, указанную в сертификатах Кимберлийского процесса, меры по конфискации и утилизации необработанных алмазов, а также партий необработанных алмазов, перевозимых в «ручной клади»;

6. *подтверждает* приверженность Кимберлийского процесса продолжению сотрудничества с Всемирной таможенной организацией и намерение работать над пересмотром пояснительных примечаний к коду гармонизированной системы в целях дальнейшего взаимодействия с Всемирной таможенной организацией по процессам и технологиям, используемым в настоящее время при огранке и полировке алмазов;

7. *с удовлетворением отмечает* решение пленарного заседания Кимберлийского процесса 2022 года о создании секретариата Кимберлийского процесса в Габороне;

8. *акцентирует внимание* на решении пленарного заседания о том, что, хотя для членов Кимберлийского процесса внесение финансовых взносов на деятельность секретариата Кимберлийского процесса не является обязательным, такие взносы имеют решающее значение для надлежащего функционирования секретариата Кимберлийского процесса, и поэтому призывает государства —

члены Организации Объединенных Наций также добровольно поддержать обеспечение функционирования секретариата;

9. *с удовлетворением отмечает* завершение и принятие Кимберлийским процессом отчета об обзорных поездках в Зимбабве, состоявшихся в мае 2022 года, и призывает завершить работу над отчетом об обзорной поездке в Сьерра-Леоне, состоявшейся в октябре 2022 года;

10. *отмечает* мнение участников пленарного заседания о Кимберлийском процессе как об эффективном многостороннем инструменте для предотвращения конфликтов путем сдерживания потока алмазов из зон конфликтов, а также его ценное воздействие на развитие в плане улучшения жизни людей в некоторых алмазодобывающих странах и его вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития;

11. *вновь подтверждает* большое значение трехсторонней структуры Кимберлийского процесса, подчеркивает, что максимально широкое участие в Схеме сертификации Кимберлийского процесса имеет существенное значение, и в связи с этим призывает участников вносить вклад в работу Кимберлийского процесса, активно участвуя в Схеме сертификации и обеспечивая выполнение предусматриваемых ею обязательств и мер, подчеркивает важность Коалиции гражданского общества и ее членов для Кимберлийского процесса и констатирует важность поддержки дальнейших заявок на членство со стороны организаций гражданского общества;

12. *напоминает* о центральном месте горнодобывающих общин в Кимберлийском процессе и о необходимости уделять особое внимание привлечению заинтересованных сторон и общин, особенно кустарных старателей, к работе в управленческих структурах, разработке передовых методов и поощрению принципа верховенства права;

13. *приветствует* усилия по расширению сотрудничества с участниками и оказания им помощи в вопросах, касающихся Кимберлийского процесса, в том числе в региональном измерении, с акцентом на внедрение передовой практики, наращивание потенциала и соблюдение стандартов, правил и процедур Кимберлийского процесса;

14. *приветствует также* принятие Кимберлийским процессом Декларации в поддержку принципов ответственной добычи алмазов в качестве передовой практики и призывает к ее дальнейшему внедрению на благо мировой алмазной промышленности и сообществ людей;

15. *признает* ценность взаимодействия с соответствующими внешними организациями для поддержки работы Кимберлийского процесса и его рабочих органов;

16. *высказывается* за дальнейшее укрепление Кимберлийского процесса для повышения его эффективности в преодолении вызовов, возникающих перед алмазной промышленностью и связанными с ней сообществами, в том числе из-за нестабильности и конфликтов, и для обеспечения того, чтобы Кимберлийский процесс сохранял в будущем свою значимость и продолжал способствовать международному миру и безопасности, а также реализации Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития, и надеется на дальнейшее изучение и совершенствование методов оказания Кимберлийским процессом содействия миростроительству и поддержанию мира;

17. *с большой признательностью отмечает* важный вклад, внесенный Республикой Ботсвана в качестве Председателя Кимберлийского процесса в 2022 году, и приветствует избрание Зимбабве в качестве Председателя и Объединенных Арабских Эмиратов в качестве заместителя Председателя Кимберлийского процесса на 2023 год;

18. *просит* Председателя Кимберлийского процесса представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении Кимберлийского процесса;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Роль алмазов в разжигании конфликтов».
